guarda su palacio, en paz está lo levantarán en juicio con esta ge-

mas fuerte que él, le venciere, le cion de Jonás y he aquí uno en quita todas las armas en que fiaba, este lugar, que es mas que Jonás. y reparte sus despoios.

23 El que no es conmigo, contra mí es, y el que no coge con-

migo, derrama.

24 Cuando el espíritu inmundo ha salido de un hombre, anda por lugares secos buscando reposo, y cuando no le halla, dice: me volveré á mi casa de donde he salido.

25 Y cuando vuelve, la halla

barrida, v alhajada.

26 Entónces va, y toma otros siete espíritus peores que él, y entran, y moran alli, y el postrimero estado de aquel hombre es peor que el primero.

27 Ŷ aconteció que mientras él bra. estaba diciendo estas cosas, una muger de en medio del pueblo, levantó la voz, y le dijo: Bienaventurado el vientre que te llevó. y los pechos que mamaste.

28 Y él dijo: Antes bienaventurados los que oyen la palabra de

Dios, y la guardan.

gran numero de gentes, comenzó malvada: busca señal, mas señal no se le dará, sino la señal de Jonás el Profeta.

30 Porque así como Jonás fué señal á los Ninivitas, así tambien lo será el Hijo del hombre á esta

generacion.

31 La reyna del Austro se levantará en juicio con los hombres de esta generacion, y los condenará, porque vino de los fines de la tierra á oir la sabiduría de Saloque es mayor que Salomon.

32 Los hombres de Ninive se 43 ¡Ay de vosotros Fariseos,

neracion, v la condenarán, porque 22 Mas si sobreviniendo otro hicieron penitencia a la predica-

33 Ninguno enciende una vela para ponerla en lugar oculto, ni debajo de un celemin, sino sobre un candelero, paraque los que en-

tran, vean la luz.

34 La luz del cuerpo es el ojo. Si tu ojo fuere sencillo, tambien todo tu cuerpo será iluminado, mas si fuere malo, tambien tu cuerpo será tenebroso.

35 Mira pues, que la luz que hay en tí, no sean tinieblas.

36 Así que si todo tu cuerpo fuere resplandeciente, no teniendo parte alguna de tiniebla, todo él será iluminado; así como cuando el resplandor de una vela te alum-

37 Y cuando él hubo hablado rogóle un Fariseo que comiese con él, y habiendo entrado Jesus sentóse á la mesa.

38 Y el Fariseo cuando le vió, maravillóse de que no se hubiese lavado antes de comer.

39 Y el Señor le dijo: Ahora 29 Y habiendose allegado á él vosotros los Fariseos limpiais lo de afuera del vaso, y del plato, mas à decir: Esta es una generacion lo que está dentro de vosotros, está lleno de rapiña, y de maldad.

40 Necios i el que hizo lo de afuera, no hizo tambien lo de den-

tro 2

41 Mas bien dad limosna de las cosas que teneis, y he aquí que todas las cosas os son limpias.

42 ¡ Mas ay de vosotros Fariseos! que diezmais la verba buena, y la ruda, y toda hortaliza, mas pasais de largo el juicio, y la caridad de Dios: Estas cosas emmon, y he aquí uno en este lugar, pero era menester hacer, y no dejar de hacer las otras.

en las sinagogas, y las salutaciones muchas cosas. en las plazas!

44 : Av de vosotros Escribas v Fariseos hipoeritas, que sois como sepulcros que no aparecen, y los hombres que andan sobre ellos no lo sahen!

45 Y respondiendo uno de los doctores de la lev le dijo : Maestro, cuando dices esto, tambien nos afrentas á nosotros.

46 Y el dijo: ¡Ay de vosotros tambien doctores de la lev : que cargais los hombres con cargas, que no pueden llevar : Y vosotros ni aun tocais las cargas con uno de vuestros dedos!

47 : Av de vosotros que edificais los sepulcros de los profetas, y vuestros padres los mataron!

48 Ciertamente dais testimonio que consentís en los hechos de vuestros padres, porque á la verdad ellos los mataron, mas vosotros edificais sus sepulcros.

49 Por esto tambien dijo la sabiduría de Dios: Enviaré á ellos Profetas, y Apostoles, y de ellos matarán á unos, v perseguirán á

50 Paraque la sangre de todos los Profetas, que ha sido derramada desde la fundacion del mundo, sea demandada á esta generacion.

51 Desde la sangre de Abel hásta la sangre de Zacharías que fué muerto entre el altar, y el templo. Así os digo, será pedida cuenta á esta generacion.

52 ¡ Ay de vosotros doctores de la lev, que llevasteis la llave de la ciencia! Vosotros no entrasteis, v habeis impedido á los que entra-

los Escribas y los Fariseos comenzaron á instarle porfiadamente, 10 Y todo el que dice palabra,

que amais los primeros asientos | para provocarle á que hablase de

54 Acechandole, v procurando coger algo de su boca con que poder acusarle.

CAPITULO XII.

N esto, habiendose juntado un sin numero de gentes, de manera que unos á otros se atropellaban, comenzó á decir á sus discipulos. Primeramente guardaos de la levadura de los Fariseos, que es hipocresía.

2 Porque nada hay encubierto. que no se hava de descubrir, ni nada oculto, que no se hava do

3 Por tanto las cosas que dijisteis en tinieblas, á la luz serán oidas: y las que hablasteis al oido en los aposentos, serán pregonadas en los tejados.

4 Os digo pues amigos mios, no tengais miedo á los que matan el cuerpo, y despues de esto no tienen

mas que hacer.

5 Mas vo os enseñaré á quien habeis de temer. Temed á aquel, que despues que hubiere quitado la vida, tiene poder de echar al. infierno: así os digo, á él temed...

6 i No se venden cinco pajarillos por dos blancas, y ni uno de: ellos está olvidado de Dios?

7 Y aun los cabellos de vuestra. cabeza estan todos contados. No temais pues: porque de mas esti-ma sois vosotros, que muchos pajarillos.

8 Y tambien os digo: que todoaquel que me confesare delante de: los hombres, tambien el Hijo del. hombre le confesará delante de los angeles de Dios.

9 Mas el que me negare delante: 53 Y diciendoles estas cosas, de los hombres, será negado delante de los angeles de Dios?

nado le sera, mas el que blasfemare contra el Espíritu Santo, no le será perdonado.

Sinagogas, y á los Magistrados, y alimenta. Pues i de cuánta mas á las Potestades, no andeis solicitos como, ó que habeis de responder, ó lo que habeis de decir.

12 Porque el Espíritu Sánto os codo á su estatura ! enseñará en la misma hora lo que

sea menester decir.

13 Y dijole uno del pueblo: Maestro, di á mi hermano, que parta conmigo la herencia.

tidor sobre vosotros ?

15 Y les dijo: Mirad, v guardaos de la codicia; porque la vida en el campo y manaña se echa en del hombre no consiste en la el horno, viste Dios así: ¡ cuánto abundancia de los bienes, que

16 Y les contó una parabola diciendo: La heredad de un hom-

frutos.

17 Y él pensaba entre sí mismo v decia: ¡ qué haré, porque no ten-

18 Y dijo : esto haré : derribaré | menester estas cosas. mis graneros, y los haré mayores, y alli recogeré todos mis frutos, y de Dios, y todas estas cosas os mis bienes.

19 Y diré á mi alma; Alma, para muchos años: Descansa: ros el reyno. come, bebe, y huelgate.

noche te demandarán el alma, y será!

tesoro, y no es rico en Dios.

22 Y dijo á sus discipulos : Por corazon. tanto os digo: No esteis solicitos para el cuerpo, qué vestiréis.

contra el Hijo del hombre, perdo-| mida; y el cuerpo mas que el vestido.

24 Considerad los cuervos que no siembran, ni siegan, ni tienen 11 Y cuando os llevaren á las dispensa, ni granero, y Dios los estima sois vosotros que las aves?

25 i Quién de vosotros podrá con toda su solicitud, añadir un

26 Pues si no podeis aun lo que es menos i paraqué andais solici-

tos para lo demás !

27 Considerad los lirios como crecen: no labran, ni hilan; pues 14 Mas el le dijo: Hombre, os digo, que ni Salomon con toda i quién me constituye juez ó par- su gloria se vistió como uno de ellos.

> 28 Y si á la verba, que hoy está mas á vosotros hombres de poca

29 No andeis pues afanados por lo que habeis de comer, ó habeis bre rico había llevado abundantes de beber, y no seais de animo du-

30 Porque tras todas estas cosas andan las gentes del mundo. Y go donde poder recoger mis frutos? vuestro Padre sabe, que habeis

31 Mas buscad antes el reyno

serán añadidas.

32 No temais ó pequeña grey, muchos bienes tienes allegados porque á vuestro padre plugo da-

33 Vended lo que poseeis, y 20 Y le dijo Dios: Necio, esta dad limosna: haceos bolsas, que no se envegecen: Tesoro en los lo que has aparejado i de quién cielos, que nunca falta, donde ladron no llega, ni polilla roe.

21 Así es el que junta para sí 34 Porque donde está vuestro tesoro, allí estará tambien vuestro

35 Tened vuestros lomos ceñipara vuestra vida, qué comeréis, ni dos, y vuestras velas encendidas.

36 Y vosotros sed semejantes 23 La vida mas es que la co- a hombres, que esperan que su que cuando viniere, y llamare, lue- chos azotes. go le abran.

v hará que se sienten á la mesa, v pasando les servirá.

38 Y sea que venga á la segunda vela, ó que venga á la tercera vela, si así los hallare, bienaventurados son los tales siervos.

39 Esto empero sabed, que si supiese el padre de familias á que hora había de venir el ladron, velaría sin duda, v no dejaría minar su casa.

40 Vosotros pues estad tambien apercibidos, porque á la hora que no pensais, vendrá el Hijo del hombre.

41 Entónces Pedro le dijo: Señor, i nos dices esta parabola á nosotros, ó tambien á todos ?

42 Y dijo el Señor : ¡ quién es el mayordomo fiel y prudente, á quién el Señor pondrá sobre su fa- su nuera, y la nuera contra su milia, paraque les de su racion correspondiente á su debido tiempo?

43 Bienaventurado aquel siervo, que cuando el Señor viniere, le

hallare haciendo así.

44 En verdad os digo, que él le pondrá sobre todos sus bienes.

45 Mas si el tal siervo dijere los criados, y á las criadas, y á tiempo? comer, v á beber, v á embria-

46 Vendrá él Señor de aquel justo? siervo al dia que él no espera, y á la hora que él no sabe, y le apar- al magistrado, mientras estás en tará, v pondrá su suerte con los el camino, haz lo posible por re-

apercibió, y no hizo conforme á su en la carcel.

Señor vuelva de las bodas, para- voluntad, será castigado con mu-

48 Mas el que no la supo, y co-37 Bienaventurados aquellos metió cosas dignas de ser azotado. siervos, á quienes cuando vuelva será castigado con pocos azotes: el Señor hallare velando. En porque al que mucho le fué dado, verdad, os digo que él se ceñirá mucho le será pedido. Y al que mucho le encomendaron, mucho mas le demandarán.

49 Fuego vine á meter en la tierra, y que quiero si está ya en-

cendido 1

50 Empero con un bautismo es menester que vo sea bautizado: V : cómo me angustio hásta que

51 i Creeis que he venido á dar paz á la tierra? Os digo que no.

sino disension.

52 Porque de aquí en adelante habrá cinco en una casa, y estarán divididos los tres contra los dos, y los dos contra los tres.

53 El padre estará dividido contra el hijo, y el hijo contra el padre: la madre contra la hija, y la hija contra la madre; la suegra contra suegra.

54 Y decía tambien al pueblo: cuando veis asomar una nube del poniente, inmediatamente decis. Agua viene, y es así.

55 Y cuando sopla el Austro, decis: calor hará, y así sucede.

56 Hipocritas, sabeis distinguir en su corazon : Mi Señor se tarda la faz del cielo, v de la tierra : en venir, y comenzare á herir á i cómo es que no distinguís este

> 57 Mas i porqué aun de vosotros mismos no juzgais lo que es

58 Cuando vas con tu contrario conciliarte con él, paraque no te 47 Porque el siervo que supo lleve al juez, y el juez te entregue la voluntad de su Señor, y no se al ministro, y el ministro te meta

59 Te digo, que no saldrás de llamó á sí, v la dijo: Muger, libre alli, hasta que havas satisfecho el estas de tu enfermedad. postrer cornado.

CAPITULO XIII.

EN este tiempo estaban allí unos, que relataban de los Galileós, cuva sangre había mezclado Pilato con la de los sacrificios de ellos.

2 Y respondiendo Jesus les dijo : ¡ Pensais que estos Galiléos porque han padecido tales cosas, fueron mayores pecadores que todos los Galiléos ?

3 Yo os digo que no; mas sino os arrepintiereis, todos pereceréis bre, y le lleva á abrevar ! de la misma manera.

4 O aquellos diez v ocho sobre quienes cavó la torre en Siloe, v los mató: i pensais que ellos fueron mas deudores, que todos los hombres que moraban en Jerusa-

5 Yo os digo que no : antes si no os arrepintiereis todos pereceréis de la misma manera.

6 Y decía tambien esta parabola: Un hombre tenía una higuera plantada en su viña, y fué á compararé? buscar fruto en ella, y no le halló.

viña: he aquí tres años hace que vengo á buscar fruto en esta higuera, y no le hallo: cortala i porqué cielo hicieron nido en sus ramas. ha de ocupar aun la tierra?

Señor, dejala aun este año hásta que la cave, y la estercóle.

entónces la cortarás.

10 Y estaba enseñando en una Sinagoga en Sabado.

11 Y he aquí una muger, que nando hácia Jerusalem. tenía espíritu de enfermedad diez y ocho años, y andaba tan encorbada, que de ninguna manera po- dijo: día mirar para arriba.

13 Y pusola las manos encima, v luego se enderezó, v daba gloria

14 Y tomando la palabra un Príncipe de la Sinagoga, enojado de que Jesus hubiese curado en sabado, dijo al pueblo: Seis dias hav en los cuales se debe obrar, en ellos venid, y sed curados, y no en dia de sabado.

15 Entónces el Señor le respondió, v dijo: ¡ Hipocritas, cada uno de vosotros no desata en sabado su buev, ó su asno del pese-

16 Y á esta hija de Abraham á quien he aquí que Satanás había ligado por espacio de diez y ocho años i no convino desatarla de esta ligadura en sabado !

17 Y diciendo estas cosas, se avergonzaban todos sus adversarios; mas el pueblo se regocijaba de todas las cosas, que gloriosamente eran hechas por él.

18 Y decia ¡ á qué es semejante el reyno de Dios? já qué le

19 Semejante es al grano de 7 Y dijo al que cultivaba la mostaza, que tomó el hombre, y le echó en su huerto, y creció, y se hizo arbol grande, y las aves del

20 Y otra vez dijo já qué com-8 Mas él respondiendo le dijo : pararé el reyno de Dios ?

21 Semejante es á la levadura, que tomó la muger, y la escondió 9 Y si diere fruto, bien ; y sino en tres medidas de harina, hásta que todo quedare fermentado.

22 Y recorría todas las ciudades y aldeas enseñando, y cami-

23 Y le dijo uno: Señor, i son pocos los que se salvan? Y él les

24 Porfiad á entrar por la puer-12 Y cuando la vió Jesus la ta angosta, por que os digo, que podrán.

la puerta, vosotros estando fuera. Señor. comenzaréis á llamar á la puerta, diciendo : Señor, Señor, abrenos ; v él os responderá diciendoos, no sé de donde sois

26 Entónces comenzaréis à decir: Delante de tí hemos comido, v bebido, v en nuestras plazas enseñaste.

27 Y os dirá: No sé de donde sois vosotros: Apartaos de mí todos los operarios de iniquidad.

28 Allí será el llanto, v el cruxir de dientes, cuando viereis á Abraham, y á Isaac, y á Jacob, v á todos los Profetas en el revno de Dios, y que vosotros sois arrojados ¡ A quién de vosotros si le cayere fuera.

Occidente, v del Norte, v del Mediodia, y se sentarán á la mesa en el revno de Dios.

30 Y he aguí que son postreros, los que eran primeros, y que son primeros, los que eran postreros.

31 Aquel mismo dia llegaron ciertos Fariseos diciendole : sal, v quiere matar.

32 Y él les dijo: Id, y decid á aquella zorra: He aquí lanzo demonios, y hago curas perfectas hoy y mañana, y al tercer dia soy el ultimo lugar con vergüenza. consumado.

hoy, y mañana camine, porque no es posible, que un Profeta muera ha convidado te diga: Amigo, fuera de Jerusalem.

matas á los Profetas y apedreas á ren contigo á la mesa. los que son enviados á tí! ¡Cuántas 11 Porque todo aqu veces quise juntar tus hijos, como ensalza, será humillado: y el que el ave sus polluelos debajo de sus se humilla, será ensalzado. alas, y no quisiste!

muchos procurarán entrar, y no vuestra casa desierta. Y os digo que no me veréis, hásta que venga 25 Y cuando el Padre de fami- el tiempo cuando digais. Bendito, lias se hubiese levantado, y cerrado el que viene en el nombre del

CAPITULO XIV.

ACONTECIO, que entrando un sabado en casa de un principe de los Fariseos á comer pan, ellos le estaban acechando.

2 Y he aguí un hombre hidropico estaba delante de él.

3 Y dirigiendo Jesus la palabra á los doctores de la Lev, v á los Fariseos les dijo: i es licito sanar en sabado?

4 Y ellos callaron. Entónces tomandole él le sanó, y le despidió.

5 Y él les respondió diciendo: el asno, ó el buey en un pozo, no 29 Y vendrán de Oriente, v de le sacará luego en dia de sabado ?

6 Y no le podían replicar á estas cosas.

7 Y dijo una parabola á los convidados, cuando observó que escogían los primeros asientos en la mesa, diciendoles:

8 Cuando alguno te convidare á bodas, no te sientes en el primer vete de aqui, porque Herodes te lugar, no sea que otro mas honrado que tú sea convidado de él.

9 Y viniendo él que te convidó, á tí y á él, te diga: da lugar á este; y entónces tengas que tomar

10 Mas cuando fueres convida-33 Empero es menester que do, vé, y sientate en el ultimo lugar, porque cuando viniere el que te sube mas arriba: entónces serás 34 Jerusalem, Jerusalem, que honrado de todos los que estuvie-

11 Porque todo aquel que se

12 Y decía tambien al que le 35 He aquí que os es dejada había convidado, cuando haces co-

amigos, ni á tus hermanos, ni á tus llamados, gustará mi cena. parientes, ni á tus vecinos ricos, no sea que ellos te vuelvan á con- él, y volviendose les dijo. vidar, v te lo paguen.

13 Mas cuando haces convite, llama á los pobres, los mancos, los

cojos, y los ciegos.

14 Y serás bienaventurado, porque no pueden recompensarte : mas se te recompensará en la resurreccion de los justos.

15 Y ovendo esto uno de los que estaban sentados á la mesa, le dijo: Bienaventurado el que co-

16 El entónces le dijo: un menester para acabarla? hombre hizo una grande cena, v

llamó á muchos.

cena, envió uno de sus siervos á ren comienzen á hacer burla de él. decir á los convidados: Venid, que ya todo está preparado.

18 Y comenzaron todos á una acabar. á excusarse. El primero le dijo: he comprado una granja, y netengas por excusado.

19 Y el otro dijo: he comprado cinco vuntas de bueyes, y voy á probarlos; te ruego me tengas

por excusado.

20 Y el otro dijo: he tomado embajada pidiendole paz. muger, v por esto no puedo venir.

el Padre de familias enojado, dijo discipulo. á su siervo; vé pronto por las plazas, y por las calles de la ciu- sal pierde su sabor, i con qué será dad, y trahe acá los pobres, los sazonada? mancos, los cojos, y los ciegos.

lugar.

23 Y dijo el Señor al siervo: vé por los caminos, y por los cercados, y fuerzalos á entrar paraque se llene mi casa.

24 Porque os digo, que ninguno oirle,

mida ó cena, no convides á tus de aquellos hombres, que fueron

25 Y muchas gentes iban con

26 Si alguno viene á mí, y no aborrece a su padre v madre, v muger, é hijos, v hermanos, v hermanas, v aun tambien su vida, no puede ser mi discipulo.

27 Y cualquiera que no lleve su cruz, y no viene en pos de mí, no puede ser mi discipulo,

28 ; Porque quién de vosotros gneriendo edificar una torre, no se sienta antes á contar los gastos, merá pan en el revno de los cielos. para saber si tendrá lo que ha

29 No sea que despues que hubiese puesto el cimiento, y no 17 Y cuando fué la hora de la pueda acabarla, todos los que lo vie-

> 30 Diciendo: este hombre comenzó á edificar, v no ha podido

31 O ¿ qué Rey vendo á hacer guerra á otro Rey no se sienta cesito ir á verla; ruegote que me antes á considerar, si con diez mil hombres, puede salir al encuentro del que viene contra él con viente mil ?

> 32 O de otra suerte, cuando el otro está aun lejos, le envía una

33 Así pues cualquiera de voso-21 Y vuelto el siervo hizo saber tros, que no renuncia á todas las estas cosas á su Señor. Entónces cosas que posee, no puede ser mi

34 Buena es la sal, mas si la

35 Ni es buena para la tierra, 22 Y dijo el siervo: Señor, he ni para el muladar, sino que es hecho como mandaste, y aun hay echada fuera. Quien tiene oidos para oir, ovga.

CAPITULO XV.

Y LLEGABANSE á él los Publicanos, y pecadores para

recibe á los pecadores, v come faltarle. con ellos.

3 Y él les propuso esta parabo-

la diciendo

4 i Quién de vosotros es el guardar puercos. hombre que teniendo cien ovejas, las noventa y nueve en el desierto, v va en busca de la que se perdió, hasta que la halle !

pone sobre sus hombros gozoso.

6 V viniendo á casa llama á sus amigos, y vecinos diciendoles: dadme el parabien porque he hal-

7 Digoos que habrá mas gozo en el cielo por un pecador que se mado tu hijo: hazme como á uno arrepienta, que por noventa y nueve justos, que no han menester

arrepentirse.

diez drachmas, si perdiere una drachma, no enciende el candil, y barre la casa, y busca con diligencia hásta hallarla?

9 Y cuando la hubiese hallado, junta las amigas y las vecinas, y dice : dadme el parabien, porque he hallado la drachma, que había

perdido.

10 Así os digo, que hay gozo delante de los Angeles del cielo, por un pecador que se arrepiente.

11 Mas dijo: un hombre tenía

dos hijos.

12 Y el mas mozo de ellos dijo á su Padre: Padre, dame la parte muerto, y ha revivido, y se había de hacienda, que me toca. Y él perdido, y ha sido hallado. Y coles repartió la hacienda.

13 Y no muchos dias despues, el hijo mas mozo juntando todo lo suvo, partióse lejos á un pais apartado, v allí malrotó todo su haber, bayle. viviendo disolutamente.

14 Y cuando lo hubo gastado dos, le preguntó que era aquello.

2 Y los Fariseos, y los Escri- todo, sobrevino una grande hambas murmuraban, diciendo: Este bre en aquel pais, y comenzó á

> 15 Y fué v llegose á uno de los ciudadanos de aquella tierra, el cual le envió á su cortijo á

16 Y deseaba henchir su viensi perdiere una de ellas, no deia tre de las mondaduras que los nuercos comían : mas nadie se las

17 Y volviendo sobre sí dijo: 5 Y cuando la ha hallado, la j cuántos jornaleros en la casa de mi padre, tienen abundancia de pan, y yo aquí perezco de hamhre 2

18 Me levantaré é iré á mi lado mi oveja, que se había per- Padre, y le diré: Padre, pecado he contra el cielo, y contra tí.

19 Ya no sov digno de ser lla-

de tus iornaleros.

20 Y levantandose se fué á su nadre. Y cuando todavia estaba 8 O i qué muger que tiene lejos le vió su padre, v fué movido á misericordia, y corriendo á él le echó los brazos al cuello, y le

> 21 Y el hijo le dijo: Padre, he pecado contra el cielo, y contra tí, va no sov digno de ser llamado

hijo tuvo.

22 Mas el padre dijo á sus criados: traed aquí el mejor vestido, v vestidle, v poned un anillo en su mano, y zapatos en sus pies.

23 Y traed el ternero cebado, v matadle, v comamos, v celebre-

mos un banquete.

24 Porque este hijo mio era menzaron à celebrar el banquete.

25 Y su hijo mayor estaba en el campo, y cuando vino, y llegó cerca de casa, oyó la musica, y el

26 Y llamando á uno de sus cria-

cobrado salvo.

28 Entónces se indignó, v no quería entrar. Mas saliendo el padre, comenzó á rogarle.

padre : He aqui tantos años hace ochenta. que te sirvo, sin haber traspasado jamas tu mandamiento, y nunca me has dado un cabrito para comerle alegremente con mis ami-

30 Mas luego que ha venido luz. este tu hijo, que ha devorado tu hacienda con rameras, hasle hecho matar el ternero cebado.

31 El entónces le dijo: Hijo. tú siempre estás conmigo, y todas mis cosas son tuvas.

32 Mas era razon celebrar un banquete, v regocijarnos, porque este tu hermano era muerto, v ha revivido: se había perdido, v ha sido hallado.

CAPITULO XVI.

DECIA tambien á sus discipulos: Había un hombre rico, el cual tenía un mavordomo, v este fué acusado delante de él, de que había disipado sus bienes.

2 Y le llamó, y le dijo: ¡ qué es esto que ovgo decir de tí? Da v á las riquezas. cuenta de tu mayordomía, porque ya no podrás ser mas mayordomo.

3 Éntónces el mayordomo dijo burlaban de él. entre si : ¡ qué haré ? Porque mi Señor me quita la mayordomía: cavar no puedo; de mendigar me avergüenzo.

4 Ya se lo que haré, paraque cuando fuere echado de la mayordomía, me reciban en sus casas.

5 Y llamando á cada uno de los deudores de su Señor, dijo al ta Juan. Desde entónces el revprimero, i cuánto debes á mi Senor?

27 Y él le dijo: tu hermano ha | 6 Y él le dijo: cien barriles de venido, y tu padre ha hecho matar acevte, y le dijo, toma tu obligael ternero cebado, porque le ha re- cion, y sientate presto, y escribe cincuenta.

7 Despues dijo á otro : ¡ Y tú, cuánto debes? Y él dijo, cien coros de trigo. Y él le dijo: 29 Y él respondiendo dijo al toma tu obligacion, v escribe

> 8 Y alabó el Señor al mayordomo infiel, porque había obrado prudentemente: porque los hijos de este siglo mas prudentes son en su generacion, que los hijos de la

> 9 Yo os digo: Haceos amigos de las riquezas de iniquidad, paraque cuando falleciereis, seais recibidos en las moradas eternas.

> 10 El que es fiel en lo menos, tambien es fiel en lo mas, y el que en lo menos es injusto, tambien es injusto en lo mas.

> 11 Pues si en las riquezas injustas no fuisteis fieles, i quién os fiará lo que es verdadero?

> 12 Y si en lo ageno no fuisteis fieles, i lo que es vuestro quién os lo dará ?

> 13 Ningun siervo puede servir á dos señores: Porque ó aborrecerá al uno, y amará al otro, ó se allegará al uno, y menospreciará al otro. No podeis servir á Dios

> 14 Mas los Fariseos que eran avaros oían todas estas cosas, y se

> 15 Y les dijo: Vosotros sois los que os justificais delante de los hombres. Mas Dios conoce vuestros corazones. Porque lo que los hombres tienen por muy sublime, es abominación delante de Dios.

16 La Ley, y los Profetas hásno de Dios es anunciado, y todos hacen fuerza contra él.

que se pierda una tilde de la ley.

18 Cualquiera que despide à su este lugar de tormento. muger, v se casa con otra, comete adulterio, y cualquiera que se casa con la que despidió el marido, comete adulterio.

19 Había un hombre rico que se vestía de purpura, y de lino tirán. finisimo, y todos los dias tenía banquetes esplendidos.

20 Y había tambien un mendigo llamado Lazaro, el cual vacía à la puerta del rico, lleno de llagas.

21 Deseando hartarse de las migajas que caían de la mesa del rico: mas venían perros, v le lamían las llagas.

22 Y aconteció que murió el mendigo, y fué llevado por los angeles al seno de Abraham, v murió tambien el rico, y fué sepultado.

23 V en el infierno alzando sus en su seno.

24 Entónces él, dando voces, dijo: Padre Abraham, ten misericordia de mí, v envia á Lazaro que moie la punta de su dedo en agua, v refresque mi lengua, porque estov atormentado en esta llama.

25 Mas Abrahám dijole: Hijo, acuerdate que recibiste tus bienes en tu vida, v Lazaro tambien males: ahora este es consolado, v tú atormentado.

26 Y ademas de todo esto, hay puesta una gran sima entre nosotros, y vosotros: de manera que los que quisieren pasar de aquí á vosotros, no pueden, ni de ahí pa-

que le envies á casa de mi padre. comerás y beberás?

17 Empero es mas facil que! 28 Porque tengo cinco hermapase el cielo, y la tierra, que el nos, paraque les de testimonio, no sea que vengan tambien ellos á

29 Y Abraham le dice: Tienen á Movsés v á los Profetas, ovganlos.

30 Mas él dijo: No. Padre Abraham, mas si alguno de los muertos fuere á ellos, se arrepen-

31 Y Abraham le dijo: sino oven á Movsés, v á los Profetas, tampoco se persuadirán, aunque resucite alouno de los muertos.

CAPITULO XVII.

T DIJO á sus discipulos : Imposible es que no vengan escandalos; mas ; ay de aquel por quien vienen!

2 Mejor le fuera que le colgasen una piedra de molino al cuello, v fuese echado á la mar, que escandalizar á uno de estos pequeñitos.

3 Mirad por vosotros. Si tu ojos estando en los tormentos, vió hermano pecare contra tí, reprende lejos á Abrahám, y á Lazaro dele, y si se arrepintiere, perdo-

> 4 Y si siete veces al dia pecare contra tí, v siete veces al dia se volviere á tí diciendo: Me pesa, perdonale.

5 Y dijeron los Apostoles al Señor: Aumentanos la fé.

6 Entónces dijo el Señor: si tuviereis fé como un grano de mostaza, diríais á este sycamoro: Arrancate de raiz, y plantate en la mar, v os obedecería.

7 i Y quién de vosotros teniendo un siervo, que ara ó apacienta ganado, cuando vuelve del campo, le dice luego: Pasa, sientate á la

8 No le dice antes : Aderezame de cenar, v sirveme, hásta que 27 Y dijo: Ruegote pues Padre, haya yo comido, y bebido, y luego

9 Da por ventura gracias al siervo, porque hizo lo que le había mandado! Pienso que no.

10 Así tambien vosotros, cuando hubiereis hecho todas las cosas. que os son mandadas, decid: Siervos inutiles somos, porque lo que debiamos hacer, hicimos:

11 Y aconteció que yendo él á Jerusalem, pasaba por medio de

Samaria y de Galiléa.

salieronle al encuentro diez hombres leprosos; los cuales se pararon de leios.

13 Y alzaron la voz diciendo Jesus, Maestro, ten misericordia rones tomaban mugeres, y las mu-

de nosotros.

14 Y cuando los vió les dijo: Id. mostraos á los Sacerdotes, y aconteció que mientras iban, quedaron limpios.

15 Entónces uno de ellos, cuan- praban, vendían, plantaban, y edido vió que había quedado limpio, volvió atras, y á grandes voces

glorificaba á Dios.

16 Y postróse sobre su rostro á sus pies, dandole gracias; y este á todos. era Samaritano.

17 Y respondiendo Jesus dijo: i no son diez los que fueron lim- festará. pios? Y los nueve, i dónde estan?

18 No hubo quien volviere, y diere gloria á Dios, sino este estrangero.

19 Y le dijo: levantate, vete, no vuelva atras.

que tu fé te ha salvado.

20 Y preguntado de los Fariseos, cuando había de venir el revno de Dios, respondióles, y dijo: El reyno de Dios no vendrá la perdiere, la salvará. de manifiesto:

allí. Porque he aquí que el reyno el uno será tomado, y el otro dede Dios está dentro de vosotros.

22 Y dijo á sus discipulos: ver uno de los dias del Hijo del y la otra dejada. hombre, y no le veréis.

23 Y os dirán: Vedle aquí, ó vedle alli: no querais ir, ni le si-

24 Porque como el relampago que relampaguea desde una parte debajo del cielo, resplandece hásta la otra parte debajo del cielo; así será tambien el Hijo del hombre en su dia.

25 Mas primero es menester que él padezca mucho, y que sea 12 Y entrando en una aldea reprobado de esta generacion.

26 Y como fué en los dias de Noé: así tambien será en los dias

del Hijo del hombre.

27 Comían, bebían, y los vageres maridos, hásta el dia en que Noé entró en el arca, y vino el diluvio, y destruyó á todos.

28 Asímismo como fué en los dias de Lot: comían, bebían, com-

29 Mas el mismo dia en que salió Lot de Sodoma, llovió fuego del cielo y azufre, y los destruyó

30 Asímismo será el dia, en que el Hijo del hombre se mani-

31 En aquel dia el que estuviere en el terrado, y sus alhajas en casa, no descienda á tomarlas; y el que en el campo, asímismo

32 Acordaos de la muger de

33 Todo aquel que procurare salvar la vida, la perdera, y el que

34 Os digo, que en aquella 21 Ni dirán: hele aquí, ó hele noche estarán dos en una cama,

jado.

35 Dos mugeres estarán motiempo vendrá cuando descaréis liendo juntas, la una será tomada,

36 Dos estarán en el campo,

el uno será tomado, y el otro de-l jado.

37 Y respondiendo le dijeron: En donde Señor ! Y él les dijo : Do quiera que estuviere el cuerpo, alli estarán tambien las aguilas.

CAPITULO XVIII.

DECIALES tambien una parabola: Que es menester orar siempre, v no desfallecer.

2 Diciendo: había un juez en una ciudad, el cual ni temía á Dios, ni respetaba á hombre.

3 Había tambien en aquella ciudad una viuda, la cual venía á él, y le decia: Vengame de mi contrario.

4 Pero él por mucho tiempo no quiso: mas despues de esto, dijo entre si : Aunque no temo à Dios,

ni respeto á hombre.

5 Todavia, porque esta viuda me importuna, le haré justicia, porque no venga continuamente á molestarme.

6 Y dice el Señor : oid lo que eterna ?

dice el mal juez.

7 Y no vengará Dios á sus escogidos, que claman á él le dia y noche, aunque sufra con ellos por largo tiempo !

8 Digoos que presto los vengará: mas cuando viniere el Hijo del hombre, i pensais que hallará

fé en la tierra ?

9 Y dijo tambien esta parábola á unos, que confiaban en sí mismos que eran justos, y menospreciaban á los demas.

10 Dos hombres subjeron al y ven, y sigueme.
mplo á orar : el uno era Fariseo, 23 Entónces cuando él oyó esto, templo á orar : el uno era Fariseo,

el otro era Publicano.

11 El Fariseo estaba en pie, y oraba consigo de esta manera: Gracias de toy o Dios, porque no soy como los otros hombres, lacomo este publicano. 107

12 Avuno dos veces en la semana, doy diezmos de todo cuanto

13 Mas el Publicano, estando lejos, no quería ni aun alzar los ojos al cielo, sino que hería su pecho diciendo: Dios, sed propicio a mí pecador.

14 Digoos que este descendió a su casa justificado antes que el otro: Porque todo el que se ensalza será humillado, v el que se humilla será ensalzado.

15 Y le trahían tambien niños paraque los tocase, y al verlo sus

discipulos les reñían.

16 Mas llamandolos Jesus dijo: Dejad que vengan á mí los niños, y no se lo impidais, porque de los tales es el reyno de Dios.

17 En verdad os digo: que el que no recibiere el reyno de Dios como un niño, no entrará en él.

18 Y le preguntó un hombre principal, diciendo: Maestro bueno, qué haré para poseer la vida

19 Y Jesus le dijo: ¡ Porqué me llamas bueno? Ninguno hav

bueno, sino solo Dios.

20 Sabes los mandamientos: no cometerás adulterio, no matarás, no darás falso testimonio: Honra á tu padre, v á tu madre.

21 Y él dijo: todas estas cosas he guardado desde mi juventud.

22 Y Jesus ovendo esto, dijole: Aun te falta una cosa : Vende todo cuanto tienes, y dá á los pobres, y tendrás tesoro en el cielo,

se entristeció mucho, porque era

muy rico.

24 Y viendo Jesus que se había entristecido mucho dijo: ¡Cuán dificilmente entrarán en el reyno drones, injustos, adulteros, ni aun de Dios, los que tienen riquezas!

25 Porque mas facil es pasar

que entrar un rico en el revno de David, ten misericordia de mí. Dios.

26 Y los que lo oían dijeron: quién podrá pues salvarse ?

27 Y él les dijo : lo que es inposible para con los hombres, posible es para con Dios.

28 Entónces dijo Pedro: he aguí que nosotros lo hemos dejado todo, y te hemos seguido.

29 Y él les dijo: en verdad os digo, que nadie hay, que haya dejado casa, ó padres, ó hermanos, ó muger, ó hijos, por el reyno de Dios.

30 Que no reciba mucho mas en este siglo, y en el siglo venidero la vida eterna.

31 Y Jesus tomando aparte los doze, les dijo : He aquí subimos á Jerusalem, v serán cumplidas todas las cosas, que fuéron escritas del Hijo del hombre por los Pro-

32 Porque será entregado á los Gentiles, v será escarnecido, injuriado, v escupido.

33 Y despues que le hubieren azotado, le quitarán la vida, v resuscitará al tercero dia.

34 Mas ellos, ninguna de estas cosas entendían, y esta palabra les era encubierta, ni entendían lo que se decia.

35 Y aconteció, que acercandose él á Jerichó, un ciego estaba sentado junto al camino, pidiendo limosna.

36 El cual como ovese el tropel de gente que pasaba, preguntó que era aquello.

37 Y le dijeron, que pasaba Jesus Nazareno.

38 Entónces dió voces diciendo: Jesus Hijo de David, ten misericordia de mí.

39 Y los que iban delante reñíanle, paraque callase, empero él ham.

un camello por el ojo de una aguia, | clamaba mucho mas: Hijo de

40 Entónces Jesus parandose mandó que se lo trajesen. Y cuando llegó preguntóle.

41 Diciendo: ¡ qué quieres que te haga? Y él dijo, Señor, que cobre la vista.

42 Y Jesus le dijo : Vé, tu fé te ha hecho salvo.

43 Y luego vió, y le seguía glorificando á Dios. Y cuando vió esto todo el pueblo, dió alabanza á Dios.

CAPITILO XIX.

T HABIENDO entrado Jesus. pasó por Jerichó.

Y he aquí un hombre llamado Zacheo, y este era uno de los principales entre los Publicanos, y era rico.

3 Y procuraba ver á Jesus quién fuese, y no podía por razon de la multitud, porque era pequeño de estatura.

4 Y corriendo delante, subióse en un arbol cabrahigo para verle, porque había de pasar por allí.

5 Y cuando llegó Jesus á aquel lugar, alzando los ojos le vió, y le dijo: Zacheo, desciende pronto, porque es menester que hoy me hospede vo en tu casa.

6 Entónces él descendió apriesa, v le recibió gozoso.

7 Y viendo esto, todos murmuraban, diciendo que había ido á hospedarse en casa de un pecador.

8 Mas Zacheo puesto en pie dijo al Señor : He aquí Señor, la mitad de mis bienes doy á los pobres, y si en algo he defraudado á alguno, se lo restituyo con cuatro tantos mas.

9 Y Jesus le dijo: hoy ha venido la salvacion á esta casa. Porque él tambien es hijo de Abrase había perdido.

11 Y mientras ellos oían estas no sembré. cosas, él prosiguió diciendoles una parabola, porque estaba cerca de Jerusalem, y porque pensaban que luego se manifestaría el revno de cias ?

12 Y dijo: Un hombre noble partió á una tierra distante, para recibir para sí un revno, v volverse.

13 Y habiendo llamado sus diez siervos, les entregó diez minas, v les digo : Negociad, entretanto que vengo.

14 Empero sus ciudadanos le aborrecían, v enviaron tras él una embajada, diciendo: no queremos que este revne sobre nosotros.

despues de haberse posesionado mí. del reyno, mandó llamar á sí á aquellos siervos, á quienes había dado el dinero, para saber lo que había ganado cada uno negocian-

16 Y vino el primero diciendo: Señor: tu mina ha ganado diez minas.

17 Y él le dice. Bien está, buen siervo; pues que en lo poco has sido fiel, tendrás potestad sobre diez ciudades.

18 Y vino otro diciendo: Señor, tu mina ha producido cinca minas.

19 Y tambien dijo á este : Tenla tú tambien sobre cinco ciudades.

20 Y otro vino diciendo: He había dicho. aquí tu mina, la cual he tenido guardada en un lienzo.

21 Porque tuve miedo de tí, que eres hombre recio de condicion, tomas lo que no pusiste, y siegas Señor le ha menester. lo que no sembraste.

malo, por tu propia boca te juz- pollino, pusieron á Jesus encima. 109

10 Porque el Hijo del hombre | garé : sabías que vo era hombre vino á buscar, v á salvar, lo que recio de condicion, que tomo lo que no puse, y que siego lo que

> 23 i Porqué pues no pusiste mi dinero en el banco, paraque á mi vuelta le pidiera con las ganan-

24 Y dijo á los que estaban allí presentes. Quitadle la mina, y dadla al que tiene diez minas.

25 Y ellos le dijeron: Señor, que tiene diez minas.

26 Porque vo os digo, que á cualquiera que tuviere, se le dará, v tendrá mas, pero al que no tiene, aun lo que tiene, le será mitado.

27 Y en cuanto á aquellos enemigos mios, que no quisieron que vo revnase sobre ellos, trahedme-15 Y aconteció que vuelto él, los acá, y matadlos delante de

> 28 Y dicho esto, iba delante subiendo á Jerusalem.

> 29 Y aconteció, que cuando llegó cerca de Bethphage, y de Bethania al monte llamado de las Olivas envió dos de sus discipulos.

> 30 Diciendo: id á la aldea que está en frente, donde luego que entrareis, hallaréis un pollino atado, sobre el cual ningun hombre jamas se ha sentado, desetadle, y trahedle.

> 31 Y si alguien os preguntare porqué le desatais? le diréis así: Porque el Señor le ha menester.

32 Y fueron los que habían sido enviados, y le hallaron como él les

33 Y desatando ellos el pollino, sus dueños les dijeron: ¡ porqué desatais el pollino?

34 Y ellos dijeron; porque el

35 Y le trajeron á Jesus, y 22 Entónces él le dijo: Siervo echando ellos sus vestidos sobre el